



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul VIII — Nr. 181

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 7 august 1996

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE			
Decizia nr. 64 din 21 mai 1996 .....	1-3	616. — Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Rețele de distribuție a gazelor naturale în municipiul Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava“ .....	6
Decizia nr. 70 din 23 mai 1996 .....	3-4	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
Decizia nr. 75 din 19 iunie 1996.....	4-5	1.249. — Ordin al ministrului culturii .....	6-11
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
615. — Hotărâre privind suplimentarea bugetului Ministerului Comerțului pe anul 1996 din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, pentru înființarea și funcționarea Biroului comercial al României în orașul Hô Chi Minh — Republica Socialistă Vietnam .....	5	1.465. — Ordin al ministrului de stat, ministrul finanțelor, pentru aprobarea Normelor metodologice de elaborare a contului general al datoriei publice a statului.....	11-15
		1.612. — Ordin al ministrului de stat, ministrul finanțelor .....	15-16

## DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

#### DECIZIA Nr. 64\*)

din 21 mai 1996

Viorel Mihai Ciobanu — președinte  
Antonie Iorgovan — judecător  
Victor Dan Zlătescu — judecător  
Raul Petrescu — procuror  
Gabriela Dragomirescu — magistrat-asistent

Pe rol pronunțarea asupra excepției de neconstituționalitate a Legii nr. 18/1968 privind controlul provenienței unor bunuri ale persoanelor fizice, care nu au fost dobândite în mod licit, ridicată de Mihăilă Anuța și Mihăilă Ioan în Dosarul nr. 5.892/1995 al Judecătoriei Bacău.

Dezbaterile au avut loc în ședința din 15 mai 1996 în prezența lui Mihăilă Anuța și a procurorului și în lipsa lui Mihăilă Ioan, legal citat, și au fost consemnate în încheierea de la acea dată, când Curtea, având nevoie de timp pentru a delibera, a amânat pronunțarea pentru data de 21 mai 1996.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține:

Prin Încheierea din 20 noiembrie 1995, pronunțată în Dosarul nr. 5.892/1995, Judecătoria Bacău a sesizat Curtea

\*) Definitivă prin nerecurare.

Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a Legii nr. 18/1968, ridicată de Mihăilă Anuța și Mihăilă Ioan. În motivarea excepției se arată că dispozițiile Legii nr. 18/1968 contravin în totalitate Constituției și sunt deci abrogate, în temeiul art. 150 alin. (1) din aceasta. Se susține că legea încalcă prevederile constituționale referitoare la ocrotirea proprietății, care nu fac distincție între proprietatea publică și cea privată, precum și faptul că activitatea desfășurată de comisiile de cercetare constituite potrivit art. 4 din lege este o activitate specific judecătorească, iar componența acestora contravine Legii nr. 92/1992 și Legii nr. 59/1993. Legea nr. 18/1968 încalcă, de asemenea, și art. 41 alin. (7) din Constituție care stabilește prezumția de legalitate a dobândirii averii. Se mai susține și că prevederile art. 12 din lege contravin dreptului de apărare, stabilit de Constituție în art. 24, prin aceea că cercetații nu au dreptul de a declara recurs împotriva încheierii de clasare, pronunțată de comisia de cercetare.

Exprimându-și opinia, judecătoria opinează că Legea nr. 18/1968 în totalitate și art. 4 în special nu au fost abrogate implicit prin art. 150 alin. (1) din Constituție, deoarece: art. 41 alin. (7) din Legea fundamentală prevede doar că averea dobândită în mod licit nu poate fi confiscată și deci, *per a contrario*, dobândirea ilicită nu este ocrotită; prin Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească nu s-a exclus expres sesizarea instanței de către comisia de cercetare reglementată de lege, iar Legea nr. 59/1993 consacra plenitudinea de jurisdicție cu privire la încheierile de sesizare a instanței de către comisia de cercetare.

În vederea soluționării excepției, s-au solicitat, potrivit art. 24 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, puncte de vedere Camerei Deputaților, Senatului și Guvernului.

Guvernul, în punctul de vedere exprimat, apreciază că Legea nr. 18/1968 este în vigoare, cu excepția art. 2 alin. 2 care este abrogat implicit prin art. 150 alin. (1) din Constituție, deoarece contravine prevederilor constituționale ale art. 41 alin. (7).

Camera Deputaților și Senatul nu și-au exprimat punctele de vedere.

#### CURTEA,

analizând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile părții și concluziile procurorului, prevederile Legii nr. 18/1968 raportate la dispozițiile Constituției și ale Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Deși este vorba de un act normativ anterior Constituției, Curtea este competentă să se pronunțe asupra excepției, în temeiul art. 26 alin. (3) teza I din Legea nr. 47/1992, deoarece pe baza lui s-au stabilit raporturi juridice după intrarea în vigoare a Constituției din anul 1991.

Legea nr. 18 din 24 iunie 1968 privind controlul provenienței unor bunuri ale persoanelor fizice, care nu au fost dobândite în mod licit, republicată în anul 1983 și modificată prin art. III din Legea nr. 45 din 4 iulie 1991 privind modificarea unor dispoziții referitoare la activitatea de judecată, nu este neconstituțională în întregul ei, deoarece Constituția, potrivit art. 41 alin. (7) și art. 54, ocrotește averea dobândită în mod licit și cetățenii români trebuie să-și exercite drepturile și libertățile constituționale cu bună-credință, fără să încalce drepturile și libertățile celorlalți.

Curtea constată însă că legea cuprinde exprimări care nu mai corespund actualelor realități sociale, economice, politice și dispoziții care trebuie revăzute în lumina Constituției. Această sarcină revine însă Consiliului Legislativ, care, potrivit art. 150 alin. (2) din Constituție, trebuie să examineze conformitatea legislației cu prevederile acesteia și să facă Parlamentului sau, după caz, Guvernului, propuneri corespunzătoare.

Cât privește textele menționate în mod expres în excepția de neconstituționalitate, respectiv art. 2 alin. 2, art. 4 și art. 12 alin. 1 din Legea nr. 18/1968, sunt de reținut următoarele:

Dispozițiile art. 2 alin. 2 din Legea nr. 18/1968, care stabilesc că „prin *justificarea provenienței bunurilor* se înțelege obligația persoanei în cauză de a dovedi caracterul licit al mijloacelor folosite pentru dobândirea sau sporirea bunurilor”, sunt contrare prevederilor art. 41 alin. (7) teza II din Constituție care instituie prezumția caracterului licit al dobândirii bunurilor. Urmează, deci, să se constate că art. 2 alin. 2 din Legea nr. 18/1968, cu modificările ulterioare, este abrogat potrivit art. 150 alin. (1) din Constituție.

Cât privește art. 4, urmare modificării prin Legea nr. 45 din 4 iulie 1991, el are următorul conținut: „Verificarea sesizărilor și cererilor arătate la art. 3 se face de o comisie de cercetare, care funcționează pe lângă fiecare judecătorie și este alcătuită din:

- un judecător de la judecătoria, desemnat de președintele tribunalului județean, în calitate de președinte;
- un procuror de la procuratura locală, desemnat de procurorul-șef al procuraturii județene, și un delegat desemnat de directorul administrației financiare județene.

Președintele și membrii comisiei sunt desemnați sau, după caz, aleși pe o perioadă de 2 ani, ținându-se seama de pregătirea profesională și de experiența lor de viață.

Comisia are un secretar, desemnat de președintele judecătoriei dintre grefierii acestei instanțe”.

Reglementarea prin art. 4 din Legea nr. 18/1968 a modului de constituire și de funcționare a comisiilor de cercetare nu îngrădește liberul acces la justiție prevăzut de art. 21 din Constituție, care înseamnă posibilitatea juridică de a avea acces la structurile judecătorești prevăzute de dispozițiile constituționale ale art. 125 și de Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, astfel încât nu se poate reține că art. 4 din Legea nr. 18/1968 ar contraveni art. 21 și art. 125 din Constituție.

Nici art. 12 alin. 1 din Legea nr. 18/1968, potrivit căruia „împotriva încheierii de clasare a comisiei de cercetare pot face recurs, în termen de 15 zile de la data comunicării, procuratura locală, administrația financiară și persoana care a făcut sesizarea”, în legătură cu care se susține că încalcă art. 21 din Constituție, întrucât nu acordă cercetaților dreptul la recurs împotriva încheierilor de clasare ale comisiilor de cercetare, nu este neconstituțional.

Potrivit art. 128 din Constituție, „Împotriva hotărârilor judecătorești, părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac, în condițiile legii”. Din această dispoziție constituțională rezultă că numai părțile interesate pot exercita căile de atac prevăzute de lege, or, cercetatul nu are interes să declare recurs împotriva încheierii de clasare pronunțate de comisia de cercetare.

Pentru motivele arătate, în temeiul art. 144 lit.c) din Constituție, precum și al art. 1, art. 3, art. 13 alin. (1) lit. A. c), art. 25 și art. 26 din Legea nr. 47/1992,

## CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Admite în parte excepția de neconstituționalitate invocată de Mihăilă Ioan și Mihăilă Anuța cu domiciliul în Buhuși, str. Republicii, bl. 42, sc. B, ap. 7, județul Bacău, în Dosarul nr. 5.892/1995 al Judecătorei Bacău și constată că art. 2 alin. 2 din Legea nr. 18/1968 privind controlul provenienței unor bunuri ale persoanelor fizice, care nu au fost dobândite în mod licit, este abrogat potrivit art. 150 alin. (1) din Constituție.

Cu recurs în termen de 10 zile de la comunicare.

Pronunțată în ședința din 21 mai 1996.

PREȘEDINTE,

**prof. univ. dr. Viorel Mihai Ciobanu**Magistrat-asistent,  
**Gabriela Dragomirescu**

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

## DECIZIA Nr. 70\*)

din 23 mai 1996

Florin Bucur Vasilescu — președinte  
Lucian Stângu — judecător  
Victor Dan Zlătescu — judecător  
Doina Suliman — magistrat-asistent

Completul de judecată convocat fără citarea părților, potrivit art. 24 alin. (2) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, examinând excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 7 din Legea nr. 76/1992 privind măsuri pentru rambursarea creditelor rezultate din acțiunea de compensare, regimul plăților agenților economici, prevenirea incapacității de plată și a blocajului financiar, constată următoarele:

Judecătoria Baia Mare, prin Sentința civilă nr. 3.686 din 18 septembrie 1995, sesizează Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a art. 7 din Legea nr. 76/1992, invocată de Societatea Comercială „Martexin” — S.A. Baia Mare, în calitate de pârâtă în Dosarul nr. 997/1995 al acestei instanțe.

În motivarea excepției se susține că dispozițiile art. 7 din Legea nr. 76/1992 încalcă prevederile art. 49 din Constituție referitoare la restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți.

La solicitarea Curții Constituționale, în temeiul art. 23 alin. (5) din Legea nr. 47/1992, Judecătoria Baia Mare a completat actul de sesizare cu opinia sa, considerând că „excepția invocată este admisibilă”, deoarece „în modul în care este redactat art. 7 din Legea nr. 76/1992, modificată, se încalcă dispozițiile art. 49 din Constituția României”, iar „potrivit art. 964 din Codul civil, convenția între părți are putere de lege”.

Prin Încheierea din 28 martie 1996, Tribunalul Brăila a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a art. 7 alin. 1 și 2 din Legea nr. 76/1992, modificată prin Legea nr. 43/1993, invocată de Șantierul Naval Brăila, apelant în Dosarul nr. 527/1996 al acestei instanțe.

În motivarea excepției se susține că dispozițiile susmenționate încalcă prevederile constituționale ale art. 49

privind restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți.

Exprimându-și opinia, Tribunalul Brăila apreciază că „dispozițiile art. 7 alin. 1 și 2, prin care se aduce atingere dreptului agenților economici de a-și exprima liber voința de a contracta și de a le impune obligații față de alte persoane juridice, obligații pe care nu și le-au asumat, la care nu au consimțit, contravin dispozițiilor art. 49 din Constituție”.

Deoarece excepțiile de neconstituționalitate invocate privesc aceeași dispoziție legală, art. 7 din Legea nr. 76/1992, și pentru mai buna administrare a justiției, judecătorul-raportor a propus conexarea Dosarului nr. 56 C/1996 la Dosarul nr. 152 C/1995.

CURTEA,

având în vedere încheierile de sesizare, rapoartele întocmite de judecătorul-raportor, dispozițiile art. 7 din Legea nr. 76/1992, raportate la prevederile Constituției și ale Legii nr. 47/1992, reține:

Curtea Constituțională, în temeiul art. 144 lit. c) din Constituție și al art. 23 din Legea nr. 47/1992, constată că este legal investită și este competentă să soluționeze excepțiile invocate.

Dispozițiile art. 7 din Legea nr. 76/1992 au mai făcut obiectul controlului de constituționalitate și Curtea s-a pronunțat prin Decizia nr. 89 din 4 octombrie 1995, rămasă definitivă, ca urmare a respingerii recursului, prin Decizia nr. 18 din 27 februarie 1996, publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 70 din 8 aprilie 1996.

Prin deciziile menționate, Curtea a statuat că dispozițiile art. 7 din Legea nr. 76/1992 sunt constituționale atât sub aspectul concordanței cu art. 49 din Constituție, cât și al altor prevederi constituționale: art. 16, art. 29, art. 30, art. 134 alin. (2) lit. a), art. 135 alin. (1).

Instituirea penalității criticate nu aduce atingere libertății contractuale și principiului consensualismului, căci părțile

\*) Definitivă prin nerecurare.

sunt libere să încheie orice contract permis de lege, potrivit propriului lor acord de voință, neexistând nimic neconstituțional în împrejurarea că neexecutarea obligațiilor asumate dă dreptul creditorului să pretindă, în condițiile prevăzute de lege, un minimum de penalități pe care aceasta le instituie.

Pe de altă parte, nu se poate nega atributul legiuitorului de a stabili o clauză penală pentru plata prețului datorat, existând interesul public ca persoana juridică ce și-a îndeplinit obligația de livrare să-și poată constitui resursele financiare de care depinde îndeplinirea obligațiilor sale fiscale și de altă natură, continuarea producției și propria sa dezvoltare. În acest fel statul își îndeplinește și una dintre prerogativele sale constituționale stabilite de art. 134 alin. (2) lit. a) din Constituție, luând măsuri ca economia națională să funcționeze corespunzător, în condițiile proprii economiei de piață în actuala perioadă de tranziție.

Față de considerentele arătate, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 24 alin. (2) și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, în unanimitate,

#### CURTEA

În numele legii

DECIDE:

1. Conexează Dosarul nr. 56 C/1996 la Dosarul nr. 152 C/1995.

2. Respinge ca vădit nefondată excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 7 din Legea nr. 76/1992, invocată de Societatea Comercială „Martexin” — S.A. Baia Mare în Dosarul nr. 997/1995 al Judecătorei Baia Mare și de către Șantierul Naval Brăila în Dosarul nr. 527/1996 al Tribunalului Brăila.

Cu recurs în termen de 10 zile de la comunicare.

Pronunțată la data de 23 mai 1996.

PREȘEDINTE,

**conf. univ. dr. Florin Bucur Vasilescu**

Magistrat-asistent,  
**Doina Suliman**

#### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

#### DECIZIA Nr. 75\*)

din 19 iunie 1996

Costică Bulai — președinte  
Mihai Constantinescu — judecător  
Lucian Stângu — judecător  
Doina Suliman — magistrat-asistent

Completul de judecată, convocat fără citarea părților, potrivit art. 24 alin. (2) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, examinând excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990 privind regimul pașapoartelor și al călătorilor în străinătate, constată următoarele:

Judecătoria Oradea, prin Încheierea din 26 februarie 1996, pronunțată în Dosarul nr. 13.087/1995, a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990, invocată de reclamantii Kiss Alexandru Iosif Francisc, Kelemen Zoltán, Unterlender Merai Ioan, Csudom István, Kónya István, Virág Ibolya, Fehér Sándor și Doba Ilona Márta.

În motivarea excepției se susține că dispozițiile art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990, potrivit cărora „se refuză eliberarea pașaportului, iar când acesta a fost

Se reține, astfel, că textul contestat nu împiedică dreptul părților de a încheia contractul, nici libertatea lor în stabilirea clauzelor contractuale, fiind doar un mijloc contractual de sancționare a părții care, deși a primit livrarea, își încalcă obligația de plată a prețului datorat, întrucât generalizarea unei asemenea practici este contrară unui interes public evident.

În consecință, apare ca neîntemeiată referirea făcută de părți relativ la încălcarea art. 49 din Constituție, nefiind în discuție o restrângere a vreunui drept sau a vreunei libertăți.

În temeiul art. 145 alin. (2) din Constituție și întrucât nu există nici un element nou care să justifice îndepărtarea Curții de la practica sa, motivele de neconstituționalitate invocate nu pot fi reținute.

eliberat, se dispune retragerea sau anularea acestuia când împotriva persoanei în cauză a început urmărirea penală ori este condamnată la o pedeapsă privativă de libertate”, contravin prevederilor constituționale ale art. 23 alin. (8), care stabilesc că „până la rămânerea definitivă a hotărârii judecătorești de condamnare, persoana este considerată nevinovată”, și ale art. 25 referitoare la dreptul la liberă circulație.

Exprimându-și opinia, potrivit art. 23 alin. (5) din Legea nr. 47/1992, Judecătoria Oradea apreciază că dispozițiile art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990 sunt neconstituționale, fiind în contradicție cu prevederile art. 23 alin. (8) și ale art. 25 din Constituție.

Se apreciază, de asemenea, că, prin raportare la art. 20 din Constituție, textul atacat încalcă și prevederile art. 13 pct. 1 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, precum și prevederile art. 1 și 4 din protocolul ratificat prin Legea nr. 30/1994.

\*) Definitivă prin nerecurare.



## CURTEA,

având în vedere încheierea de sesizare, raportul întocmit de judecătorul-raportor, dispozițiile art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990, raportate la prevederile Constituției și ale Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională, în temeiul art. 144 lit. c) din Constituție și al art. 23 din Legea nr. 47/1992, constată că este legal investită și este competentă să soluționeze excepția invocată.

Dispozițiile art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990 au mai făcut obiectul controlului de constituționalitate și Curtea s-a pronunțat prin Decizia nr. 71 din 23 mai 1996,

Față de considerentele arătate, în temeiul art. 144 lit. c) și al art. 145 alin. (2) din Constituție, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), art. 24 alin. (2) și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, în unanimitate,

## CURTEA

În numele legii

## DECIDE:

Respinge ca vădit nefondată excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 16 lit. a) din Decretul-lege nr. 10/1990 privind regimul pașapoartelor și al călătoriilor în străinătate, invocată de Kiss Alexandru Iosif Francisc, Kelemen Zoltán, Unterlender Merai Ioan, Csudom István, Kónya István, Virág Ibolya, Fehér Sándor și Doba Ilona Márta, în Dosarul nr. 13.087/1995 al Judecătoriei Oradea.

Cu recurs în termen de 10 zile de la comunicare.

Pronunțată în ședința din 19 iunie 1996.

PREȘEDINTE,

**prof. univ. dr. Costică Bulai**

Magistrat-asistent,  
**Doina Suliman**

## HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÂRE

privind suplimentarea bugetului Ministerului Comerțului pe anul 1996

din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, pentru înființarea și funcționarea Biroului comercial al României în orașul Hô Chi Minh — Republica Socialistă Vietnam

**Guvernul României hotărăște:**

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea bugetului Ministerului Comerțului pe anul 1996 cu suma de 61.500 mii lei, la capitolul „Autorități publice” — Cheltuieli materiale —, din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, pentru înființarea și funcționarea, începând cu luna iulie 1996, a Biroului comercial cu statut de secție economică a

Ambasadei României din Republica Socialistă Vietnam, în orașul Hô Chi Minh.

Art. 2. — Se autorizează Ministerul Finanțelor să introducă modificările corespunzătoare în bugetul de stat și în bugetul Ministerului Comerțului pe anul 1996, conform prevederilor art. 1.

p. PRIM-MINISTRU

**FLORIN GEORGESCU,**

ministru de stat, ministrul finanțelor

Contrasemnează:

Ministrul comerțului,

**Dan Ioan Popescu**

Ministru de stat,

ministru afacerilor externe,

**Teodor Viorel Meleşcanu**

p. Ministru de stat,

ministru finanțelor,

**Nicolae Constantinescu,**

secretar de stat

București, 30 iulie 1996.

Nr. 615.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Rețele de distribuție a gazelor  
naturale în municipiul Câmpulung Moldovenesc,  
județul Suceava“**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Rețele de distribuție a gazelor naturale în municipiul Câmpulung Moldovenesc, județul Suceava“, prevăzuți în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

p. PRIM-MINISTRU

**FLORIN GEORGESCU,**  
ministru de stat, ministrul finanțelor

Contrasemnează:

Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,

**Octav Cozmâncă**

p. Ministru de stat,  
ministru finanțelor,

**Nicolae Constantinescu,**  
secretar de stat

București, 30 iulie 1996.

Nr. 616.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL CULTURII

### ORDINUL Nr. 1.249

din 15 iulie 1996

În temeiul prevederilor art. 2 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții, precum și îmbunătățirea salarizării personalului din instituțiile și activitățile cu profil cultural, astfel cum a fost aprobată și modificată prin Legea nr. 86/1996, ale Hotărârii Guvernului nr. 642/1994, privind organizarea și funcționarea Ministerului Culturii, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 199 din 30 august 1995,

în vederea îmbunătățirii managementului în instituțiile publice cultural-artistice subordonate Ministerului Culturii, pentru asigurarea unui cadru juridic de exigență profesională în relațiile Ministerului Culturii cu directorii generali și, după caz, cu directorii acestora,

ministru culturii emite următorul ordin:

Art. 1. — (1) Angajarea directorilor generali și, după caz, a directorilor instituțiilor publice cultural-artistice subordonate Ministerului Culturii se face cu respectarea reglementărilor legale în vigoare. Contractul individual de muncă, încheiat potrivit prevederilor Codului muncii și ale legislației civile pe profil, se completează, în mod obligatoriu, pentru această categorie de personal, cu contractul întocmit după modelul anexat.

(2) Contractul cuprinde obiective, indicatori culturali și economici, care se stabilesc de către direcțiile specializate ale Ministerului Culturii și se definitivează prin negociere la semnarea acestuia.

Art. 2. — Directorii generali sau, după caz, directorii instituțiilor publice cultural-artistice vor încheia contracte de muncă, adaptate, cu salariații nou-angajați, precum și cu cei în exercițiu. În conținutul acestora se vor menționa,

explicit, obligațiile profesionale individuale de muncă ce decurg din profilul funcțiilor, din obiectivele, din indicatorii culturali și economici ai instituțiilor respective.

Art. 3. — Se recomandă aplicarea prevederilor art. 1 și 2 din prezentul ordin și în sistemul celorlalte instituții publice cultural-artistice din subordinea administrației publice locale,

unor structuri ale Ministerului Tineretului și Sportului, Ministerului Apărării Naționale, Ministerului de Interne.

Art. 4. — Direcția strategie culturală, prognoză, management va lua măsurile necesare pentru publicarea prezentului ordin, împreună cu anexele, în Monitorul Oficial al României.

Ministrul culturii,  
**Viorel Mărginean**

## CONTRACT-CADRU

### ARTICOLUL I

#### Părțile contractante:

1. Ministerul Culturii, cu sediul în București, Piața Presei Libere nr. 1, sectorul 1, reprezentat prin ....., având funcția de ....., în calitate de ordonator principal de credite.

2. Instituția publică cu sediul în ....., reprezentată prin ....., în calitate de .....

### ARTICOLUL II

#### Obiectul contractului

Ministerul Culturii încredințează directorului general/directorului, pe baza obiectivelor și a criteriilor de performanță care fac obiectul anexei nr. 1, organizarea, conducerea și dezvoltarea activității instituției publice ..... (denumită în continuare *instituția*), precum și administrarea mijloacelor materiale și bănești de care aceasta dispune, cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare.

### ARTICOLUL III

#### Durata contractului

Prezentul contract se încheie pe o perioadă de ....., independent de contractul individual de muncă încheiat pentru funcția de bază.

În condițiile îndeplinirii de către directorul general/director a obligațiilor asumate prin contract, la expirarea termenului prevăzut, părțile pot conveni prelungirea acestuia, cu modificarea corespunzătoare a anexei nr. 1.

### ARTICOLUL IV

#### Drepturile și obligațiile directorului general/directorului

A. Directorul general/directorul are următoarele drepturi:

1. să fie salarizat în conformitate cu reglementările legale stabilite pentru instituțiile bugetare, adică cu suma de ..... lei, compusă din .....; componentele sumei supuse indexărilor se vor majora periodic cu procentele stabilite prin procedurile legale;

2. să beneficieze de concediu de odihnă potrivit reglementărilor legale emise pentru instituțiile bugetare;

3. să beneficieze de premii, conform normelor legale\*);

4. să deconteze, cu documente justificative, cheltuielile de cazare, diurnă, transport și alte cheltuieli efectuate cu prilejul deplasărilor în interes de serviciu, în țară și în străinătate, în conformitate cu plafoanele stabilite prin reglementările în vigoare.

B. Directorul general/directorul are următoarele obligații:

1. să îndeplinească obligațiile asumate, cuprinse în anexa nr. 1, precum și obiectivele și criteriile de performanță stabilite pentru instituția respectivă;

2. să elaboreze și să aplice strategia necesară pentru buna desfășurare a activității curente și de perspectivă a instituției;

\*) Prevederile de la lit. A pct. 3 sunt valabile numai pentru instituțiile de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale.

3. să selecteze, să angajeze, să promoveze, să sancționeze și să concedieze personalul salariat, cu respectarea procedurilor legale;

4. să stabilească atribuțiile de serviciu pe compartimente ale personalului angajat, conform regulamentului de organizare și funcționare aprobat de către Ministerul Culturii, precum și obligațiile profesionale individuale de muncă ale personalului de specialitate;

5. să acționeze pentru îndeplinirea prevederilor bugetului anual de venituri și cheltuieli al instituției;

6. să reprezinte instituția în raporturile cu persoane fizice sau juridice din țară și din străinătate;

7. să încheie acte juridice în numele și pe seama instituției; actele juridice pentru care, potrivit legii, este necesară aprobarea prealabilă a ministerului, le încheie potrivit aprobării acestuia;

8. să prezinte, trimestrial, direcțiilor competente ale Ministerului Culturii, situația economico-financiară a instituției, modul de realizare a obiectivelor și criteriilor de performanță, a proiectelor și programelor asumate, inclusiv măsurile pentru optimizarea activității acesteia, când este cazul;

9. răspunde de asigurarea integrității patrimoniului instituției.

#### ARTICOLUL V

##### **Drepturile și obligațiile Ministerului Culturii**

A. Ministerul Culturii are următoarele drepturi:

1. să pretindă directorului general/directorului îndeplinirea obiectivelor și a criteriilor de performanță convenite prin semnarea prezentului contract de management;

2. să solicite directorului general/directorului prezentarea stadiului realizării proiectelor și programelor instituției, a situației economico-financiare și a altor documente referitoare la activitatea acesteia; să mențină sau să diminueze subvenția inițial acordată în funcție de respectarea programelor minimale contractate;

3. să analizeze periodic modul de îndeplinire a obligațiilor pe care și le-a asumat prin contract directorul general/directorul.

B. Ministerul Culturii are următoarele obligații:

1. să asigure instituției, în limitele aprobate prin legea anuală a bugetului de stat, fondurile care vor fi utilizate;

2. să asigure condițiile pentru ca directorul general/directorul să primească toate drepturile stabilite de reglementările legale pentru instituțiile bugetare;

3. să asigure directorului general/directorului deplina libertate în conducerea și organizarea activității instituției, singurele limitări fiind cele prevăzute de lege și de prezentul contract;

4. să asigure instituției asistență de specialitate.

#### ARTICOLUL VI

##### **Obiectivele și indicatorii culturali**

Obiectivele și indicatorii culturali, la a căror realizare se obligă directorul general/directorul, se precizează în anexa la contract. Pe parcursul executării contractului, părțile pot să modifice, de comun acord, obiectivele și indicatorii culturali, în scopul de a le adapta la evoluția conjuncturală a instituției.

Obiectivele și indicatorii culturali se stabilesc de către direcțiile de specialitate ale Ministerului Culturii și se definitivează la semnarea contractului.

#### ARTICOLUL VII

##### **Loialitate, confidențialitate**

Directorul general/directorul este obligat să își folosească întreaga capacitate de muncă în interesul instituției pe care o conduce.

Directorului general/directorului îi sunt interzise orice activități și manifestări de natură să prejudicieze interesul și prestigiul instituției. Pe durata contractului, directorul general/directorul este obligat să păstreze, cu rigurozitate, confidențialitatea asupra datelor și informațiilor referitoare la activitatea instituției, care au un astfel de caracter sau care sunt stabilite cu acest caracter de către minister.

#### ARTICOLUL VIII

##### **Răspunderea părților**

Pentru neîndeplinirea sau pentru îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor din prezentul contract, părțile răspund potrivit reglementărilor legale.



Răspunderea directorului general/directorului este angajată pentru nerespectarea prevederilor legale ale prezentului contract și a dispozițiilor sau ordinelor ministrului culturii.

Directorul general/directorul răspunde pentru daunele produse instituției prin orice act al său contrar intereselor acesteia, prin acte de gestiune imprudentă, prin utilizarea abuzivă sau neglijentă a fondurilor instituției.

În cazul în care sunt indicii privind săvârșirea unei infracțiuni în legătură cu executarea contractului de management, ministerul are obligația sesizării de îndată a organelor competente, cu suspendarea contractului.

#### ARTICOLUL IX

##### **Modificarea contractului**

Prevederile prezentului contract pot fi modificate prin acordul scris al ambelor părți.

Părțile vor adapta contractul corespunzător reglementărilor legale intervenite ulterior încheierii acestuia și care îi sunt aplicabile.

#### ARTICOLUL X

##### **Încetarea contractului**

Prezentul contract încetează prin:

- a) expirarea perioadei pentru care a fost încheiat, iar părțile nu l-au renegociat în vederea prelungirii;
  - b) revocarea directorului general/directorului de către minister, în cazul neîndeplinirii obligațiilor precizate în contract;
  - c) renunțarea de către directorul general/director la mandatul încredințat, în situația neasigurării condițiilor prevăzute în contract ori în alte situații întemeiate;
  - d) acordul părților;
  - e) decesul sau punerea sub interdicție judecătorească a directorului general/directorului;
  - f) desființarea, comasarea sau schimbarea regimului de funcționare a instituției.
- În cazurile prevăzute la lit. b), c) și f), partea în cauză va acorda un preaviz de 30 de zile.

#### ARTICOLUL XI

##### **Litigii**

Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract, nerezolvate pe cale amiabilă, sunt de competența instanțelor judecătorești.

#### ARTICOLUL XII

##### **Alte clauze**

Directorul general/directorul are dreptul să solicite mediere, consultanță și măsuri de protecție din partea ministerului în soluționarea situațiilor conflictuale cu sindicatele și cu alte organizații.

#### ARTICOLUL XIII

##### **Dispoziții finale**

Angajarea directorului general/directorului, precum și a întregului personal al instituției ..... se face exclusiv prin concurs, potrivit prevederilor art. 5 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 281/1993 cu privire la salarizarea personalului din unitățile bugetare.

Anexele la prezentul contract se întocmesc potrivit datelor specifice fiecărei instituții și devin părți integrante ale contractelor pentru care au fost elaborate.

Prezentul contract, înregistrat sub nr. .... la ordonatorul principal de credite și sub nr. .... la instituția publică ....., a fost întocmit în 3 (trei) exemplare, cu următoarea destinație:

- 1 exemplar la ordonatorul principal de credite;
- 1 exemplar la oficiul juridic al ordonatorului principal de credite;
- 1 exemplar la directorul general/directorul instituției.

*Ordonatorul principal de credite bugetare,*

*Directorul general/directorul instituției,*

.....

.....

## NOMENCLATOR

privind principalii indicatori culturali și economici care urmează a se realiza conform normelor pentru aplicarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 de către

- .....
- |   |   |
|---|---|
| <p>1. Personal</p> <p>a) Număr de personal conform<br/>statului de funcții aprobat .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— personal artistic .....</li> <li>— personal tehnic .....</li> <li>— personal administrativ .....</li> </ul> <p>b) Număr de personal prevăzut<br/>a se realiza .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— personal artistic .....</li> <li>— personal tehnic .....</li> <li>— personal administrativ .....</li> </ul> <p>2. Număr de premiere .....</p> <p>3. Număr de refaceri .....</p> <p>4. Număr de spectacole .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— la sediu .....</li> <li>— în turnee .....</li> </ul> <p>5. Număr de spectatori .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— la sediu .....</li> <li>— în turnee .....</li> </ul> <p>6. Indice de ocupare a sălii<br/>la sediu ..... %</p> | <p>7. Venituri totale .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— venituri proprii .....</li> <li>— subvenții .....</li> </ul> <p>8. Cheltuieli totale .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— cheltuieli de personal,<br/>inclusiv colaboratori .....</li> <li>— cheltuieli de întreținere .....</li> <li>— cheltuieli pentru montări<br/>și refaceri .....</li> <li>— cheltuieli pentru reparații<br/>capitale .....</li> <li>— cheltuieli de capital .....</li> </ul> <p>9. Cheltuieli pe spectator .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— din subvenție .....</li> <li>— din venituri proprii .....</li> </ul> <p>10. Gradul de acoperire<br/>din venituri proprii<br/>a cheltuielilor instituției .....%</p> <p>11. Ponderea cheltuielilor<br/>de personal din totalul<br/>cheltuielilor.....%</p> <p>12. Gradul de acoperire<br/>a salariilor din subvenție .....%</p> |
|---|---|

## NOMENCLATOR\*)

privind principalii indicatori culturali și economici care urmează a se realiza conform normelor pentru aplicarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 de către

- .....
- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Personal</p> <p>a) Număr de personal conform<br/>statului de funcții aprobat .....</p> <p>b) Număr de personal prevăzut<br/>a se realiza .....</p> <p>2. Număr de expoziții .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— expoziții permanente .....</li> <li>— expoziții temporare .....</li> </ul> <p>3. Număr de vizitatori .....</p> | <p>4. Venituri totale .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— venituri proprii .....</li> <li>— subvenție .....</li> </ul> <p>5. Cheltuieli totale .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— cheltuieli de personal,<br/>inclusiv colaboratori .....</li> <li>— cheltuieli de întreținere .....</li> <li>— cheltuieli pentru expoziții .....</li> </ul> |
|--|---|

\*) Pentru instituțiile publice cultural-artistice, altele decât cele menționate în anexele nr. 1 a) și 1 b), nomenclatoarele privind principalii indicatori culturali și economici se elaborează de către direcțiile specializate ale Ministerului Culturii, cu prilejul semnării contractelor.

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— cheltuieli pentru reparații capitale .....</li> <li>— cheltuieli de capital .....</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>7. Gradul de acoperire din venituri proprii a cheltuielilor instituției .....%</li> <li>8. Ponderea cheltuielilor de personal din totalul cheltuielilor .....%</li> <li>9. Gradul de acoperire a salariilor din subvenție .....%</li> </ul> |
| <p>6. Cheltuieli pe vizitator .....,<br/>din care:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— din subvenție .....</li> <li>— din venituri proprii .....</li> </ul> |  |

ANEXA Nr. 2

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI**  
**aprobat pentru anul.....**

## VENITURI

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Venituri proprii                       | ..... |
| 2. Alocații bugetare                      | ..... |
| 3. Total surse de finanțare               | ..... |
| 4. Ponderea subvenției în total surse (%) | ..... |

## CHELTUIELI

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Cheltuieli pentru salarii   | ..... |
| 2. Cheltuieli pentru colaboratori externi                                      | ..... |
| 3. Alte cheltuieli salariale (C.A.S., Fondul pentru plata ajutorului de șomaj) | ..... |
| 4. Cheltuieli pentru întreținere și gospodărire                                | ..... |
| 5. Cheltuieli pentru RK  | ..... |
| 6. Cheltuieli pentru activități culturale,                                     | ..... |
| din care:  |       |
| — programe culturale proprii   | ..... |
| — programul cultural minimal suportat din subvenția bugetară                   | ..... |
| 7. Alte cheltuieli   | ..... |
| 8. Cheltuieli pentru investiții  | ..... |

TOTAL CHELTUIELI: .....

MINISTERUL FINANTELOR

**ORDIN**

**pentru aprobarea Normelor metodologice de elaborare  
a contului general al datoriei publice a statului**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
în baza Hotărârii Guvernului nr. 449/1994 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, republicată;  
pentru reglementarea activității de elaborare a contului general al datoriei publice a statului, care se anexează la contul general anual de execuție a bugetului,  
emite următorul ordin:

1. Se aprobă Normele metodologice de elaborare a contului general al datoriei publice a statului, cuprinse în anexa la prezentul ordin.
2. Prezentul ordin se va publica în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 9 iulie 1996.  
Nr. 1.465.

## NORME METODOLOGICE

## de elaborare a contului general al datoriei publice a statului

1. În conformitate cu prevederile art. 45 din Legea finanțelor publice, Ministerul Finanțelor întocmește anual contul general al datoriei publice a statului, care se anexează la contul general anual de execuție a bugetului de stat.

Contul general al datoriei publice a statului cuprinde contul datoriei publice interne și contul datoriei publice externe a statului, la care se anexează situația garanțiilor guvernamentale pentru credite interne și externe primite de către alte persoane juridice.

2. Contul datoriei publice se întocmește potrivit reglementărilor în vigoare, în structura prevăzută în anexa-model nr. 1 la prezentele norme, astfel:

a) Contul datoriei publice interne cuprinde împrumuturile contractate și primite de Guvern prin Ministerul Finanțelor, de pe piața financiară internă, pe termen mediu și lung, care se raportează în următoarea structură:

— împrumuturi pentru finanțarea și refinanțarea deficitului bugetului de stat;

— împrumuturi pentru finanțarea cheltuielilor publice aferente unor obiective de investiții de interes național;

— alte împrumuturi aprobate pe bază de legi speciale.

b) Contul datoriei publice externe cuprinde creditele externe pe termen mediu și lung contractate de către stat, în nume propriu, și se va raporta în următoarea structură:

— împrumuturi externe pentru echilibrarea balanței de plăți externe, ajustare structurală și sporirea rezervelor valutare;

— împrumuturi externe pentru realizarea unor proiecte de investiții, modernizări și re tehnologizări prioritare;

— împrumuturi externe pentru reforme sectoriale.

3. Datele din contul general al datoriei publice interne și externe a statului se completează astfel:

a) Contul datoriei publice interne a statului:

— coloana 1 se completează cu denumirea împrumuturilor contractate și primite de stat în cadrul fiecărei grupe;

— în coloana 2 se înscrie perioada pentru care a fost contractat împrumutul;

— în coloana 3 se înscrie soldul înregistrat la începutul anului atât la nivel total, cât și pentru fiecare grupă și categorie de împrumut în parte. Aceste date corespund cu soldul împrumuturilor raportate în contul general al datoriei publice interne și externe ale statului din anul precedent celui de raportare;

— coloanele 4 și 5 cuprind suma împrumuturilor noi contractate de stat, în exercițiul financiar respectiv, precum și rambursările efectuate în cursul anului pentru care se raportează execuția;

— coloana 6 cuprinde soldul împrumuturilor la finele anului de raportare, care rezultă ca diferență dintre soldul de la începutul anului plus suma angajamentelor (col. 3 + col. 4) și rambursările efectuate până la sfârșitul anului (col. 5).

b) Contul datoriei publice externe a statului:

— coloana 1 se completează cu denumirea împrumuturilor externe din care să rezulte destinația acestora, conform actelor normative de aprobare, precum și cu denumirea creditorului. Împrumuturile se înscriu în ordinea cronologică din cadrul grupelor prevăzute în anexă;

— în coloana 2 se înscrie perioada de angajare a împrumutului contractat;

— în coloana 3 se înscrie valuta în care s-au efectuat tranzacțiile;

— coloanele 4 și 5 cuprind soldul împrumutului la începutul anului, în valuta tranzacțiilor și, respectiv, în lei. Aceste date trebuie să corespundă celor raportate la finele anului precedent;

— în coloana 6 se înscriu tragerile din împrumuturile externe, respectiv sumele primite efectiv în valuta tranzacțiilor;

— în coloana 7 se raportează rambursările de capital din împrumuturile externe contractate, primite în valuta tranzacțiilor;

— în coloana 8 se stabilește soldul în valuta tranzacțiilor pentru fiecare împrumut în parte, ca diferență între soldul de la începutul anului (col. 4) plus tragerile (col. 6), mai puțin rambursările (col. 7);

— în coloana 9 se înscrie contravaloarea în lei a soldului împrumutului extern, stabilită la cursul valutar oficial valabil în ultima zi a anului;

— punctul A — total, în valutele tranzacțiilor — se completează astfel:

• în coloanele 4 și 8 se înscrie soldul împrumuturilor externe, totalizat pe feluri de valute ale tranzacțiilor, și anume: dolar S.U.A., DM, yeni, ECU etc.;

• în coloanele 5 și 9 se înscrie totalul în lei, rezultat din adunarea datelor respective;

— punctul A — total, în dolari S.U.A. și în lei — se completează la coloanele 4 și 8 în dolari S.U.A., iar la coloanele 5 și 9, în lei;

• totalul în dolari S.U.A. se stabilește astfel: valutele, cu excepția dolarilor, se transformă în dolari S.U.A. la cursul de schimb oficial din ultima zi a anului, reprezentând raporturile de schimb dintre valutele respective și dolarul S.U.A.;

• totalul în lei se va calcula utilizând cursul de schimb lei/dolar S.U.A. de la finele anului de raportare;

— punctele B și C se completează conform precizărilor de la punctul A;

— punctul D — totalul datoriei externe, în valutele tranzacțiilor — se completează conform specificațiilor de la punctul A — total în valutele tranzacțiilor;

— punctul E — totalul datoriei publice externe, în dolari S.U.A. și în lei — se completează conform precizărilor de la punctul A — total, în dolari S.U.A. și în lei.

4. Situația garanțiilor guvernamentale pentru credite interne va cuprinde valoarea garanțiilor emise de Ministerul Finanțelor, în numele statului, pentru creditele pe termen mediu și lung contractate de agenții economici de la băncile comerciale, potrivit reglementărilor în vigoare.

Situația garanțiilor guvernamentale pentru credite externe cuprinde creditele externe pe termen mediu și lung, contractate de către societățile comerciale, regiile autonome și instituțiile publice cu garanția statului, în vederea realizării programelor de dezvoltare, restructurare economică, a obiectivelor de interes public, precum și a obiectivelor de investiții, în condițiile legii.

Situația garanțiilor guvernamentale pentru credite interne și externe se întocmește în structura prezentată în anexa-model nr. 2, astfel:

a) Situația garanțiilor interne ale statului:

— coloana 1 cuprinde numărul garanției în ordinea acordării;

— coloana 2 cuprinde baza legală a garanției;

— în coloana 3 se înscrie destinația garanțiilor pentru creditele contractate de agenții economici cu garanția statului;

— în coloana 4 se înscriu: denumirea beneficiarului garanției și, respectiv, a băncii creditoare;

— coloana 5 cuprinde termenul de valabilitate a garanției;

— coloana 6 cuprinde valoarea inițială a garanției pentru creditul contractat;

— coloana 7 se completează cu soldul garanției de la finele anului de raportare;

— în coloana 8 se vor înscrie informații referitoare la scadența creditului garantat, solvabilitate etc.

b) Situația garanțiilor guvernamentale pentru credite externe:

— coloana 1 se completează cu numărul garanției în ordinea acordării;

— coloana 2 se completează cu baza legală pentru acordarea garanției;

— în coloana 3 se înscriu: denumirea beneficiarului de garanție și banca sau instituția creditoare;

— coloana 4 se completează cu termenul de valabilitate a garanției;

— în coloana 5 se înscrie valoarea inițială a garanției, în valuta în care s-a emis aceasta, în dolari S.U.A. și în lei;

— în coloana 6 se trece soldul garanției acordate de stat la finele anului, în valuta tranzacției, în dolari S.U.A. și în lei;

— în coloana 7 se înscriu informații referitoare la scadența împrumutului garantat, solvabilitate etc.

Pentru efectuarea conversiei diferitelor valute în dolari S.U.A. se va utiliza cursul de schimb al dolarului S.U.A. față de valutele respective, valabil în ultima zi a anului de raportare, excepție făcând cazul în care creditorul menționează utilizarea cursului de schimb de la data efectuării tranzacției.

Pentru efectuarea conversiei în lei a soldului se va utiliza cursul de schimb oficial leu/dolar S.U.A. valabil în ultima zi a anului.

5. Contul general al datoriei publice interne și externe a statului se completează astfel:

a) Contul datoriei interne, pe baza:

— datelor din contabilitatea generală a trezoreriei statului;

b) Contul datoriei externe, pe baza:

— datelor din contabilitatea generală a trezoreriei statului pentru împrumuturile externe, care se gestionează de către Ministerul Finanțelor;

— datelor raportate de Banca Națională a României pentru împrumuturile externe contractate de către aceasta în numele statului;

— datelor raportate de ordonatorii principali de credite, de regii autonome și societăți comerciale, care utilizează împrumuturi externe prin delegare de competență de către Ministerul Finanțelor;

— datelor din evidența proprie tehnico-operativă a Ministerului Finanțelor, în ce privește acordarea garanțiilor interne și externe.

6. Contul general al datoriei publice interne și externe a statului se întocmește de către Direcția generală creanțe și angajamente interne și externe ale statului din Ministerul Finanțelor, împreună cu direcțiile implicate din minister, cu Banca Națională a României și cu băncile comerciale.

7. Contul general al datoriei publice interne și externe a statului este însoțit de un raport în care se analizează principalele probleme legate de nivelul datoriei publice interne și externe, al serviciului datoriei publice și al garanțiilor statului pentru creditele contractate de agenții economici.

*Anexa-model nr. 1  
la normele metodologice*

**CONTUL GENERAL  
al datoriei publice a statului la 31 decembrie.....**

**I. Contul datoriei publice interne a statului**

Nr. crt.	Categoria împrumuturilor de stat	Perioada de angajare a împrumutului	Soldul la începutul anului	Rulajul anului de referință		Soldul la finele anului (col. 3 + col. 4 - col. 5)
				Angajamente noi	Rambursări	
0	1	2	3	4	5	6
TOTAL împrumuturi de stat, din care:						
1. Împrumuturi pentru finanțarea și refinanțarea deficitului bugetului de stat – total, din care:						
—						
—						
2. Împrumuturi pentru finanțarea unor cheltuieli publice aferente unor obiective de investiții de interes național – total, din care:						
—						
—						
3. Alte împrumuturi aprobate pe bază de lege – total, din care:						
—						
—						



## II. Contul datoriei publice externe contractate direct de stat

— valuta tranzacției, în milioane —

Nr. crt.	Denumirea împrumutului și baza legală, destinația împrumutului și denumirea creditorului	Perioada pentru care se angajează împrumutul	Valuta tranzacției	Soldul la începutul anului:		Rulajul anului... în valută (mil.)		Soldul la sfârșitul anului	
				Valuta (milioane)	Suma (milioane lei)	Trageri	Rambursări	Valuta (milioane)	Suma (milioane lei)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A. Împrumuturi externe pentru echilibrarea balanței de plăți externe, ajustare structurală și sporirea rezervelor valutare, — total, în valutele tranzacțiilor, — total, în dolari S.U.A. și în lei, din care:									
B. Împrumuturi externe pentru realizarea unor proiecte de investiții, modernizări și rețehnologizări prioritare, — total, în valutele tranzacțiilor, — total, în dolari S.U.A. și în lei, din care:									
C. Împrumuturi externe pentru reforme sectoriale, — total, în valutele tranzacțiilor, — total, în dolari S.U.A. și în lei, din care:									
D. Total datorie externă, în valutele tranzacțiilor									
E. Total datorie publică externă, în dolari S.U.A și în lei									

*Anexa - model nr. 2  
la normele metodologice*

**SITUAȚIA  
garanțiilor guvernamentale pentru credite interne și externe  
contractate de agenții economici și instituțiile publice la finele anului**

## I. Garanții pentru credite interne

Numărul garanției	Baza legală	Denumirea destinației garanției	Beneficiarul garanției ..... Banca creditoare	Termenul de valabilitate a garanției	Valoarea inițială a garanției (mii lei)	Soldul garanțiilor la finele anului (mii lei)	Observații
1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL GARANȚII INTERNE: ★							

**II. Garanții pentru credite externe**

I. Valuta de contract sau a  
tranzacției (milioane)  
II. Milioane dolari S.U.A.  
III. Milioane lei

Numărul garanției	Baza legală pentru acordarea garanției	Beneficiarul garanției ..... Banca sau instituția creditoare	Termenul de valabilitate a garanției	Valoarea inițială a garanției	Soldul garanțiilor la finele anului	Observații
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL:		★	★			★

MINISTERUL FINANTELOR

**ORDINUL Nr. 1.612**  
**din 6 august 1996**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
în baza Hotărârii Guvernului nr. 449/1994 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, republicată,  
în baza prevederilor Legii nr. 91/1993 privind datoria publică, ale Legii bugetului de stat pe anul 1996 nr. 29/1996  
și ale Ordonanței Guvernului nr. 18/1996 privind angajarea de împrumuturi guvernamentale prin emisiunea de obligațiuni  
de stat în valută de pe piața internă,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modificarea Prospectului de emisiune al obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu  
dobândă seria VAL1 1996, aprobat prin Ordinul ministrului de stat, ministrul finanțelor, nr. 1.586 din 2 august 1996, care  
va avea următorul cuprins:

**ROMÂNIA**

MINISTERUL FINANTELOR

**„PROSPECT DE EMISIUNE**  
**al obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă seria VAL1 1996**

1. Obligațiunile de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu  
dobândă seria VAL1 1996 sunt emise în baza prevederilor  
Legii nr. 91/1993 privind datoria publică, ale Legii bugetului  
de stat pe anul 1996 nr. 29/1996 și ale Ordonanței  
Guvernului nr. 18/1996 privind angajarea de împrumuturi  
guvernamentale prin emisiunea de obligațiuni de stat în  
valută de pe piața internă.

2. Identificarea emisiunii și a datei emisiunii:

Obligațiunile de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu  
dobândă se identifică cu seria VAL1 1996. Perioada de  
subscriere se situează între 6 august și 9 august 1996, iar  
decontarea se va efectua la data de 12 august 1996.

Cererile de subscriere sunt opțiuni ferme de cumpărare  
a obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu  
dobândă și vor fi transmise în perioada de subscriere  
agentului de subscriere, respectiv Banca Română de  
Comerț Exterior — S.A.

3. Data scadenței:

Obligațiunile de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu  
dobândă sunt scadente la data de 13 august 1997.

4. Valoarea nominală totală a emisiunii:

Valoarea nominală totală a emisiunii este de  
100.000.000 dolari S.U.A., care poate fi majorată în funcție  
de necesitățile de finanțare a deficitului bugetar.

5. Valoarea nominală individuală a obligațiunilor de  
tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă:

Valoarea nominală individuală a unei obligațiuni de  
tezaur exprimată în dolari S.U.A. cu dobândă este de  
100.000 dolari S.U.A.

6. Dobânda:

Rata dobânzii este de 7,1% pe an, iar dobânda se plă-  
tește la data scadenței o dată cu rambursarea împrumutu-  
lui și se determină după formula:

$$D = \frac{N \times r \times 366}{360},$$

în care:

r = rata dobânzii;

N = valoarea nominală;

D = dobânda.

7. Lansarea emisiunii de obligațiuni de tezaur exprimate  
în dolari S.U.A. cu dobândă se va efectua prin subscripție

publică, acestea putând fi cumpărate de societăți bancare din România în nume propriu și/sau în numele clienților lor, persoane juridice rezidente în România.

8. Plata obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă:

Plata obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă subscrise se va face la data de 12 august 1996 prin debitarea contului deschis la Banca Română de Comerț Exterior — S.A. sau prin transfer ordonat direct de către cumpărător în contul deschis la Banca Română de Comerț Exterior — S.A. pe numele Ministerului Finanțelor pentru prezenta emisiune.

9. Metoda de răscumpărare:

Răscumpărarea obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă se va face la data scadenței, respectiv 13 august 1997, prin creditarea contului deținăto-

rului cu suma reprezentând valoarea nominală a obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. plus dobânda cuvenită.

10. Agentul:

Lansarea emisiunii de obligațiuni de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă se efectuează prin Banca Română de Comerț Exterior — S.A., care acționează în calitate de agent al statului.

11. Obligațiunile de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă nu se emit în formă fizică.

Proprietatea asupra acestora va fi înregistrată la Banca Română de Comerț Exterior — S.A. în conformitate cu procedura stabilită.

12. Regimul fiscal:

Prezenta emisiune nu beneficiază de facilități fiscale.“

Art. 2. — Prezentul ordin intră în vigoare la data lansării emisiunii obligațiunilor de tezaur exprimate în dolari S.U.A. cu dobândă, respectiv 6 august 1996.

Art. 3. — Direcția generală creanțe și angajamente interne și externe ale statului din Ministerul Finanțelor va aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministru de stat, ministrul finanțelor,

**Nicolae Constantinescu,**  
secretar de stat

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 614.17.39.